



# Gastroenterology Associates of S.W. Florida, P.A.

www.giaswfl.com

## Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements

**Gastroenterology Associates of S.W. Florida, P.A.** cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina en base a raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. Nuestra práctica no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. **Gastroenterology Associates of S.W. Florida, P.A.** proporciona a las personas con discapacidades servicios y ayudas sin costo alguno para comunicarse eficazmente con nosotros, tales como: intérpretes calificados de lenguaje de señas, información escrita en otros formatos (impresión grande, audio, formatos elec. Accesibles, otros formatos). Proporciona servicios de idioma gratuitos a personas cuyo idioma principal no es el inglés, tales como: intérpretes calificados; Información escrita en otros idiomas. Si necesita estos servicios por favor informe a nuestra recepción o cualquier miembro del personal.

Si cree que nuestra práctica no ha proporcionado estos servicios o ha sido discriminada de otra manera por raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante: Coordinadora de Derechos Civiles: Annelie Caballero. 4790 Barkley Circle, Edificio A. Ft Myers, Florida, 33907, 239-275-8882. Puede presentar una queja en persona o por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja, nuestro Coordinador de Derechos Civiles está disponible para ayudarle. También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, por vía electrónica a través del Portal de Quejas de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo o teléfono en: Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos 200 Independence Avenue, SW, Habitación 509F, Edificio HHH, Washington, DC 20201. 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Los formularios de quejas están disponibles en <http://www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html>

## Proficiency of Language Assistance Services

ATTENTION: If you speak any of the languages below, language assistance services, free of charge, are available to you.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.  
번으로 전화해 주십시오.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad.  
Tumawag sa

ه الصم والبكم: رقم برقم اتصل بالمجان لك تتوافر في اللغو المساعدة خدمات فان، اللغة اذكر تتحدث كنت إذا: ملحوظة

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните.

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le.

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod Numer.

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para.

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero.

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。

تم دیری بیگ. شما یبرا گان یرا بصورت ی زبان لاتیتسه، دی کن یم گفتگو ی فارس زبان به اگر: توجه

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche.